

удареніе) особымъ знакомъ не отмѣчается, но вытекаетъ изъ положенія указанныхъ знаковъ ударенія, какъ видно изъ текста, даннаго по чтенію *saṁhitā* и *padapāṭha* и въ транскрипціи (ср. также Whitney, *Indische Grammatik* § 87).

4. Последний стихъ Ригведы.

(X, 191, 4)

| | |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>saṁhitā</i> : | स॒मा॒नी व॒ आ॒कू॒तिः स॒मा॒ना हृद॑या॒नि वः । स॒मा॒नम॑स्तु वो॒ मनो॑ यथा॒ वः सु॑स॒हास॑ति ॥ |
| <i>padapāṭha</i> : | स॒मा॒नी । वः । आ॒ऽकू॒तिः । स॒मा॒ना । हृद॑या॒नि । वः । स॒मानं॑ । अ॒स्तु । वः । मनः॑ । यथा॑ । वः । सु॒ऽस॑ह । अ॒स॑ति ॥ |
| транскрипція: | <i>saṁānī va ākūtiḥ samānā hṛdayāni vaḥ । saṁānām astu vo māno yāthā vaḥ sūśahāsati ॥</i> |
| переводъ: | „Одинаково ваше намѣреніе, согласны ваши сердца; Да будетъ единой ваша мысль, чтобы вмѣстѣ вамъ стало легко!“ |